

## YEAS.

## Messieurs

<i>Brown,</i>	<i>Dixon,</i>	<i>Lemieux,</i>	<i>Sicotte,</i>
<i>Burnham,</i>	<i>Egan,</i>	<i>McLachlin,</i>	<i>Smith, (Durham.)</i>
<i>Cameron,</i>	<i>Fergusson,</i>	<i>Morin,</i>	<i>Stuart,</i>
<i>Cauchon,</i>	<i>Fortier,</i>	<i>Patrick,</i>	<i>Taché,</i>
<i>Chabot,</i>	<i>Fournier,</i>	<i>Polette,</i>	<i>Tessier,</i>
<i>Chapais,</i>	<i>Hortman,</i>	<i>Prince,</i>	<i>Varin,</i>
<i>Chauveau, Sol. Gen.</i>	<i>Hincks,</i>	<i>Richards, Atty. Gen.</i>	<i>White,</i>
<i>Christie, (Gaspé.)</i>	<i>Langton,</i>	<i>Ridout,</i>	<i>Willson,</i>
<i>Christie (Wentworth.)</i>	<i>LaTerrière,</i>	<i>Robinson,</i>	<i>Wright, (E.R. York.)</i>
<i>Clapham,</i>	<i>Laurin,</i>	<i>Shaw,</i>	<i>43. Wright, (W.R. York.)</i>
<i>Crawford,</i>	<i>LeBlanc,</i>	<i>Sherwood,</i>	

## NAYS.

## Messieurs

<i>LeBoutillier,</i>	<i>Marchildon,</i>	<i>Murney,</i>	<i>Stevenson,</i>
<i>Mackenzie,</i>	<i>Martice,</i>	<i>Paulin,</i>	<i>10. Valois.</i>
<i>Malloch,</i>	<i>Merritt,</i>		

So it was resolved in the Affirmative

*Ordered,* That the Honorable Mr. *Hincks* have leave to bring in a Bill to make provision for the erection of certain Public Buildings at *Toronto*, for the better accommodation of the Government and of the Legislature, at that City.

He accordingly presented the said Bill to the House, and the same was received and read for the first time; and ordered to be read a second time To-morrow.

A Message from the Legislative Council, by *John Fennings Taylor*, Esquire, one of the Masters in Chancery:—

Mr. Speaker,

The Legislative Council have agreed to the Amendments made by this House to the Bill, intituled, “An Act for the relief of *William Henry Beresford*,” without any Amendment: And also,

The Legislative Council have passed the Bill, intituled, “An Act to amend the “Registry Laws of *Upper Canada*,” with several Amendments, to which they desire the concurrence of this House: And also,

The Legislative Council have passed a Bill, intituled, “An Act to restrain the “injurious practice of inoculating with the Small Pox,” to which they desire the concurrence of this House.

And then he withdrew.

A Bill from the Legislative Council, intituled, “An Act to restrain the injurious “practice of inoculating with the Small Pox,” was read for the first time.

On motion of Mr. *Taché*, seconded by Mr. *Mongenais*,

*Ordered,* That the Bill be read a second time To-morrow.

The Honorable Mr. *Morin*, one of Her Majesty’s Executive Council, rose in his place, and acquainted Mr. Speaker and the House, that His Excellency the Governor General will receive the House with its Addresses on the subject of the Constitution of the Legislative Council, on Monday next at One o’clock, at the Government House.

The Order of the day for the House in Committee on the Bill supplementary to the Common School Act of *Upper Canada*, being read;

Mr. *Brown* moved, seconded by Mr. *Mackenzie*, and the Question being proposed, That it be an Instruction to the said Committee, that they have power to make provision in the said Bill, for the repeal of such Sections of the School Acts of *Upper Canada*